

Холодильні та морозильні камери з нержавіючої сталі

Інструкція з експлуатації для моделей

GN1410BT / GN1410TN / GN650BT / GN650TN



REEDNEE

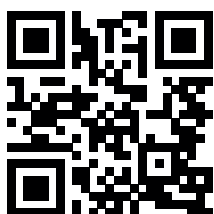
Ми не намагаємося вразити
зірок кулінарії.

Ми на зв'язку з сотнею HoReCa
колективів України, щоб створювати
зручний продукт і сервіс.

Ми – техніка твоєї команди,
тому що команда — і є головний
інгредієнт будь-якої страви.



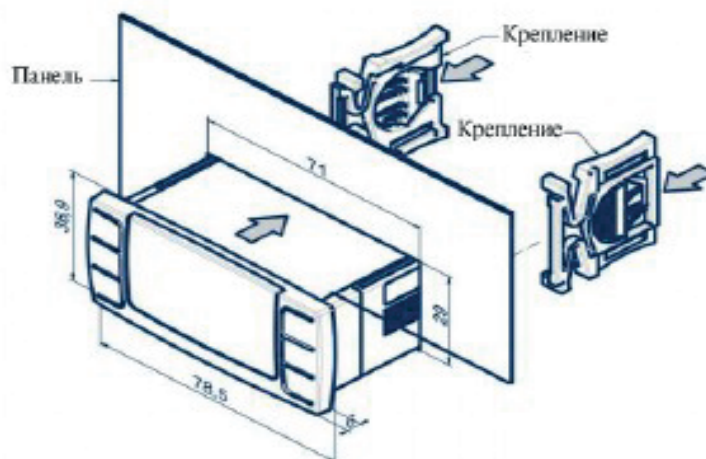
Дізнайтесь більше
на нашому сайті:



Передня панель



Розміри



Команди передньої панелі

SET

Для відображення задачі обирається параметр або підтверджується операція



Запуск ручного розморожування



Вибір параметрів або збільшення значення, що відображується



aux

Вибір параметрів або зменшення значення, що відображується

Комбінації клавіш



Для блокування або розблокування панелі управління







Увійти в меню налаштування



Повернутися в режим відображення кімнатної температури

Індикатори

	увімкнутий	увімкнений компресор
	блимаючий	захист від затримки короткого циклу увімкнений (AC параметр)
	увімкнутий	розморожування в процесі виконання
	блимаючий	стікання в процесі виконання
	увімкнутий	охолодження увімкнено
	блимаючий	призупинення охолодження після розморожування
	увімкнутий	одиниця виміру
	блимаючий	режим налаштування
	увімкнутий	одиниця виміру
	блимаючий	режим налаштування

Запобіжні заходи

- Встановлення на плоскій, твердій поверхні.
- Встановлення та ремонт мають виконуватися сервісною службою або кваліфікованим фахівцем. Не демонтувати ніякі деталі або сервісні панелі, встановлені на цьому приладі.
- Перевірити відповідність приладу місцевим або національним стандартам за наступними пунктами:
 - Здоров'я та безпека праці
 - Звід правил BS EN
 - Пожежна безпека
 - Вимоги до електропроводки IEE
- Будівельні норми і правила
- Не вживайте для очищення обладнання прилади, що працюють під тиском.

- Прилад має використовуватися тільки у закритому приміщенні.
- Прилад не призначений для зберігання медикаментів.
- Не використовувати електричні прилади всередині обладнання (наприклад нагрівачі, прилади для виготовлення морозива, тощо).
- Не ставати і не лягати на основу, дверцята або ящики.
- Не допускати контакту олії або жиру з пластиковими компонентами і дверними ущільнювачами. Негайно очистити поверхню в разі забруднення.
- пляшки, які містять міцний алкоголь, повинні бути запечатаними і розташованими в холодильнику вертикально.
- Завжди переносити,

- встановлювати і використовувати обладнання у вертикальному положенні і пересувати, тримаючись за основу.
- Завжди вимикати і знеструмлювати обладнання перед його очищенням.
- Тримати всі компоненти комплектації в безпечному місці подалі від дітей, а в разі утилізації діяти відповідно до місцевих вимог з утилізації обладнання.
- У разі пошкодження кабелю живлення він має бути замінений в сервісному центрі або уповноваженим кваліфікованим фахівцем для виключення можливого ризику.

Вступ

Будь ласка, приділіть кілька хвилин і уважно прочитайте цей посібник. Правильна експлуатація та догляд забезпечить безперебійну роботу цього обладнання.

Комплектація

У комплектацію входить:

- 1) Холодильна / морозильна камера
- 2) Напрямні для полиць (2шт)
- 3) Полиці (1шт. на кожні двері)
- 4) Посібник з експлуатації

Ми пишаємося якістю і сервісом свого обладнання і гарантуємо, що на момент упаковки всі комплектуючі знаходяться в робочому стані і не мають пошкоджень. Якщо ви виявили будь-які пошкодження після транспортування, будь ласка, негайно зв'яжіться в дилером.

Установка

1) Вийняти прилад з упаковки.

Переконайтеся в тому, що захисна пластикова плівка і захисне покриття видалено з усіх поверхонь.

2) Встановити прилад на відстані не менше 20 см від стіни або інших предметів для правильного вентилявання. Збільшити відстань, якщо поряд є джерело тепла.

Увага: Перед першим використанням обладнання промити полиці і внутрішні поверхні мильною водою.

3) Поставити коліщата на гальмо для фіксації положення або відрегулюйте ніжки за висотою.

Установка полиць

1. Встановити 1 комплект напрямних для полиць по обидва боки холодильної камери на необхідній висоті.

2. Плавню засунути полицю.

3. Повторити процедуру для всіх полиць.

Увімкнення

Для найкращого використання обладнання дотримуватися цієї інструкції:

- Розташовувати продукти тільки після досягнення робочої температури.
- Не ставити незакриті гарячі продукти чи рідини всередині приладу.
- За можливості завертати або накривати продукти.
- Не блокувати вентиляцію всередині приладу.
- Уникати відкриття дверей на тривалий час.

Утримування, технічне обслуговування і догляд

Для найкращого використання обладнання дотримуватися цієї інструкції:

Розташовувати продукти тільки після досягнення робочої температури.

Не ставити незакриті гарячі продукти чи рідини всередині приладу.



Якщо прилад не зберігався або не переносився вертикально, перед початком використання залишити його у вертикальному положенні приблизно на 12 годин. Якщо Ви не впевнені, в якому становищі зберігався або переносився прилад, також залиште його у вертикальному положенні на 12 годин.

Експлуатація

Для найкращого використання обладнання дотримуватися цієї інструкції:

- Розташовувати продукти тільки після досягнення робочої температури.
- Не ставити незакриті гарячі продукти чи рідини всередині приладу.
- За можливості завертати або накривати продукти.
- Не блокувати вентиляцію всередині приладу.
- Уникати відкриття дверей на тривалий час.

Примусове розморожування

Цикл розморожування вмикається автоматично кожні 6 годин

Увага: Цикл відраховується з моменту першого увімкнення обладнання

Проведення розморожування вручну:

1. Натиснути кнопку «defrost» (розморожування) і утримувати її натиснутою протягом 5 секунд
2. Цикл розморожування почнеться негайно і увімкнеться світлодіодна ілюмінація.

Максимальна тривалість циклу – 30 хвилин

З моменту увімкнення ручного розморожування таймер авторозморожування перезавантажується і починає відлік нового циклу.

Розташовувати продукти тільки після досягнення робочої температури.

Не ставити незакриті гарячі продукти чи рідини всередині приладу.

За можливості завертати або накривати продукти.

Не блокувати вентиляцію всередині приладу.

Очищення конденсатора

Періодичне промивання конденсатора збільшує термін служби обладнання.
Таке очищення не рекомендується проводити самостійно, необхідно звернутися до сервісної служби або іншого кваліфікованого персоналу.

Усунення несправностей

Якщо Ви помітили несправності в роботі пристрою, будь ласка, ознайомтеся з цією таблицею, перш ніж зв'язатися з дилером.

Несправність	Можлива причина	Дія
Прилад не працює	Прилад не увімкнений Вилка та підвідний дріт пошкоджені Запобіжник оплавлений Джерело живлення Проблеми з внутрішньою проводкою	Перевірити підключення до розетки і чи переведений вимикач в позицію [I] Перевірити підключення до розетки і чи переведений вимикач в позицію [I] Зв'язатися з дилером або кваліфікованим фахівцем Замінити запобіжник Перевірити джерело живлення Зв'язатися з дилером або кваліфікованим фахівцем
Пристрій вмикається, але температура занадто висока / низька	Намерзання занадто великої кількості льоду на випарнику Конденсатор заблокований пилом Двері зачиняються не повністю Пристрій розташований поруч з джерелом тепла або повітряний потік з конденсатора перегорджений Температура навколишнього середовища занадто висока У холодильник поміщено невідповідні продукти	Розморозити прилад Зв'язатися з дилером або кваліфікованим фахівцем Перевірити, чи зачинені двері і чи не пошкоджені ущільнювачі Пересунути холодильник в більш відповідне місце Збільшите вентиляцію приміщення або пересунути прилад в більш відповідне місце Вийняти занадто гарячу їжу чи пересунути продукти, що блокують вентиляцію
Спостерігається підтікання води з пристрою	Пристрій вирівняний недостатньо Вихідний отвір заблокований Проходження води до каналу для відтоку утруднено	Зменшити кількість продуктів, розміщених в холодильнику За можливості встановити ніжки за висотою шляхом їх підкручування Прочистити отвір

Пристрій працює незвично шумно

Фіксуючу стрічку не видалено

Видалити фіксуючу стрічку і болти до неї

Ослаблені болти / гайки

Перевірити, чи добре закручені всі болти

Прилад не було встановлено в стійку позицію або вирівняно по горизонталі

Перевірити позицію пристрою та змінити, якщо необхідно

Технічні специфікації

(інші подробиці див. вставку)

Модель	Напруга	Струм	Температура	Місткість(л)	Розміри ВхШхД	(кг)
GN650TN	230 В 50 Гц	1,95А	-2°C ~ +8°C	685 Vn:503	740x830x2010	134
GN650BT	230 В 50 Гц	3,5А	-18°C ~ -22°C	685 Vn:503	740x830x2010	138
GN650TNM	230 В 50 Гц	1,95А	-2°C ~ +8°C	685 Vn:503	740x830x2010	134
GN650BTM	230 В 50 Гц	3,5А	-18°C ~ -22°C	685 Vn:503	740x830x2010	138
GN650TNG	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	685	740x830x2010	138
GN650BTG	230 В 50 Гц	3,5А	-18°C ~ -22°C	685	740x830x2010	153
GN1410TN	230 В 50 Гц	4,5А	-2°C ~ +8°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	195
GN1410BT	230 В 50 Гц	5,0А	-18°C ~ -22°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	208
GN1410TNM	230 В 50 Гц	4,5А	-2°C ~ +8°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	202
GN1410BTM	230 В 50 Гц	5,0А	-18°C ~ -22°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	210
GN1410TNG	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1476	1480x830x2010	208
GN1410BTG	230 В 50 Гц	5,0А	-18°C ~ -22°C	1476	1480x830x2010	221
GN600TNV	230 В 50 Гц	1,95А	-2°C ~ +8°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600BTV	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN600TNMV	230 В 50 Гц	1,95А	-2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTMV	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN600TNGV	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTGV	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN1200TNV	230 В 50 Гц	4,5А	-2°C ~ +8°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200BTV	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN1200TNMV	230 В 50 Гц	4,5А	-2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTMV	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN1200TNGV	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTGV	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN600TN	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600BT	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600TNM	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTM	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	135
GN600TNG	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTG	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	135
GN600TN FISH	230 В 50 Гц	1,95А	-5°C ~ +5°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600STN	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537	680x810x1940	135
GN600SBT	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x1940	135
GN600STN FISH	230 В 50 Гц	1,95А	-5°C ~ +5°C	537	680x810x1940	135
GN1200TN	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200BT	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200TNM	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTM	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200TNG	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
PA800TN	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	852 Vn:680	740x990x2010	143

Електропроводка

Пристрій поставляється в комплектації з 2-штифтової вилкою, кабелем і стандартним запобіжником. Вилка повинна бути підключена до відповідної розетки. У пристрій вмонтовані такі дроти:

- Дріт під напругою (коричневого кольору) до клеми L
 - Нульовий дріт (синього кольору) до клеми M
 - Заземлення (зелений або жовтий дріт) до клеми E
- Пристрій повинен бути заземлений за допомогою

призначеного для цього контуру заземлення. У разі виникнення сумнівів звернутися до кваліфікованого фахівця-електрика. Місця електричної ізоляції повинні бути абсолютно вільними для доступу на випадок необхідності екстреного знеструмлення.

Утилізація

Відповідно до норм ЄС потрібно усунення (утилізація) продукту фахівцем компанії, який видалить або переробить все газу, метал і пластикові деталі.

Проконсультуватися з місцевим представником органу з утилізації відходів стосовно Вашого обладнання.

Даний орган не зобов'язаний утилізувати технологічне холодильне обладнання, однак, можливо, Вам порадять службу, в яку можна звернутися.

Відповідність технічним вимогам

Деталі були протестованими на предмет відповідності стандартам, встановленим міжнародними, незалежними і федеральними властями. Продукт відповідає стандартам і схвалений для випуску під таким знаком



Мы не пытаемся поразить
звезд кулинарии.

Мы на связи с сотней HoReCa
коллективов Украины, чтобы создавать
удобный продукт и сервис.

Мы – техника твоей команды,
потому что команда – и есть главный
ингредиент любого блюда.

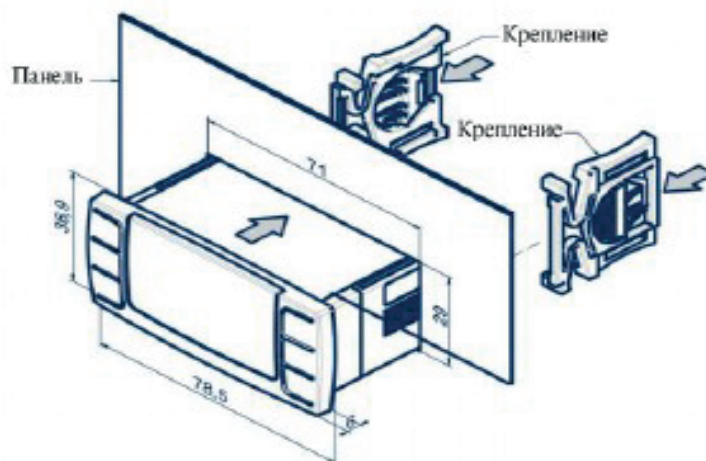
Узнайте больше
на нашем сайте:



Передняя панель



Размеры



Команды передней панели

SET

Для отображения задачи избирается параметр или подтверждается операция



Запуск ручной разморозки



Выбор параметров или увеличение значения, отображается



aux

Выбор параметров или уменьшение значения, отображается

Комбинации клавиш



Для блокировки или разблокировки панели управления








Войти в меню настройки



Вернуться в режим отображения комнатной температуры

Индикаторы

	включен	включен компрессор
	мигает	защита от задержки короткого цикла включен (АС параметр)
	включен	размораживания в процессе выполнения
	мигает	стечение в процессе выполнения
	включен	охлаждения включено
	мигает	приостановление охлаждения после размораживания
	включен	единица измерения
	мигает	режим настройки
	включен	единица измерения
	мигает	режим наладки

Меры предосторожности

• Установки на плоской, твердой поверхности.

• Установка и ремонт должны выполняться сервисной службой или квалифицированным специалистом. НЕ демонтировать никакие детали или сервисные панели, установленные на этом приборе.

• Проверить соответствие прибора местным или национальным стандартам по следующим пунктам:

- Здоровье и безопасность труда
- Правила BS EN
- Пожарная безопасность
- Требования к электропроводке IEE

о Строительные нормы и правила

• Не используйте для очистки оборудования приборы, работающие под давлением.

• Прибор должен использоваться только в закрытом помещении.

• Прибор не предназначен для хранения медикаментов.

• Не используйте электрические приборы внутри оборудования (например нагреватели, приборы для изготовления мороженого и т.д.).

• не становиться и не ложиться на основу, дверцы или ящики.

• Не допускать контакта масла или жира с пластиковыми компонентами и дверными уплотнителями. Немедленно очистить поверхность в случае загрязнения.

• Бутылки, содержащие крепкий алкоголь, должны быть запечатанными и расположенными в холодильнике вертикально.

• Всегда переносить,

устанавливать и использовать оборудование в вертикальном положении и передвигать, держась за основу.

• Всегда выключать и обесточивать оборудования перед его очисткой.

• Держать все компоненты комплектации в безопасном месте подальше от детей, а в случае утилизации действовать в соответствии с местными требованиями по утилизации оборудования.

• В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен в сервисном центре или уполномоченным квалифицированным специалистом для исключения возможного риска.

Введение

Пожалуйста, уделите несколько минут и внимательно прочитайте инструкцию. правильная эксплуатация и уход обеспечит бесперебойную работу этого оборудования.

Комплектация

В комплектацию входит:

- 1) Холодильная / морозильная камера
- 2) Направляющие для полок (2шт)
- 3) Полки (1шт. На каждую дверь)
- 4) Руководство по эксплуатации

Мы гордимся качеством и сервисом своего оборудования и гарантируем, что на момент упаковки все комплектующие находятся в рабочем состоянии и не имеют повреждений. Если вы обнаружили какие-либо повреждения после транспортировки, пожалуйста, немедленно свяжитесь с дилером.

Установка

1) Вынуть прибор из упаковки. Убедиться в том, что защитная пластиковая пленка и защитное покрытие удалено со всех поверхностей.

2) Установить прибор на расстоянии не менее 20 см от стены или других предметов для правильного вентилирования. Увеличить расстояние, если рядом есть источник тепла. Внимание: Перед первым использованием оборудования промыть полки и внутренние поверхности мыльной водой.

3) Поставить колесики на тормоз для фиксации положения или отрегулируйте ножки по высоте.

Установка полок

1. Установить 1 комплект направляющих для полок с обеих сторон холодильной камеры на необходимом высоте.

2. Плавно засунуть полку.

3. Повторить процедуру для всех полок.

Включение

Для лучшего использования оборудования придерживаться этой инструкции:

- Располагать продукты только после достижения рабочей температуры.
- Не ставить незакрытые горячие продукты или жидкости внутри прибора.
- По возможности заворачивать или накрывать продукты.
- не блокировать вентиляцию внутри прибора.
- Избегать открытия двери на длительное время.

Содержание, техническое обслуживание и уход

Для лучшего использования оборудования придерживаться этой инструкции:

Располагать продукты только после достижения рабочей температуры.

Не ставить незакрытые горячие продукты или жидкости внутри прибора.

По возможности заворачивать или накрывать продукты.

Не блокировать вентиляцию внутри прибора.



Если прибор не сохранялся или НЕ переносился вертикально, перед началом использования оставить его в вертикальном положении примерно на 12:00. если Вы не уверены, в каком положении хранился или переносился прибор, также оставьте его в вертикальном положении на 12:00.

Эксплуатация

Для лучшего использования оборудования придерживаться этой инструкции:

- Располагать продукты только после достижения рабочей температуры.
- Не ставить незакрытые горячие продукты или жидкости внутри прибора.
- По возможности заворачивать или накрывать продукты.
- не блокировать вентиляцию внутри прибора.
- Избегать открытия двери на длительное время.

Принудительное размораживания

Цикл размораживания включается автоматически каждые 6:00

Внимание: Цикл отсчитывается с момента первого включения оборудования

Проведение размораживания вручную

1. Нажмите кнопку «defrost» (размораживание) и удерживать ее нажатой в течение 5 секунд
2. Цикл размораживания начнется немедленно и включится светодиодная иллюминация.

Максимальная продолжительность цикла – 30 минут

С момента включения ручного размораживания таймер авторазмораживания перезагружается и начинает отсчет нового цикла.

Очистка конденсатора

Периодическое промывание конденсатора увеличивает срок службы оборудования. Такое очищение не рекомендуется проводить самостоятельно, необходимо обратиться в сервисную службу или другого квалифицированного персонала.

Устранение неисправностей

Если Вы заметили неисправности в работе устройства, пожалуйста, ознакомьтесь с этой таблицей, прежде чем связаться с дилером.

Неисправность	Возможная причина	Действие
Прибор не работает	Аппарат не включен Вилка и подводный провод повреждены предохранитель оплавленный Источник питания Проблемы с внутренней проводкой	Проверить подключение к розетке и или переведен выключатель в положение [I] Проверить подключение к розетке и или переведен выключатель в положение [I] Связаться с дилером или квалифицированным специалистом Заменить предохранитель Проверить источник питания Связаться с дилером или квалифицированным специалистом
Устройство включается, но температура слишком высокая / низкая	Намерзания слишком большого количества льда на испарителе Конденсатор заблокирован пылью двери закрываются полностью не Устройство расположено рядом с источником тепла или воздушный поток из конденсатора перегороден Температура окружающей среды слишком высокая В холодильник помещен несоответствующие продукты	Разморозить прибор Связаться с дилером или квалифицированным специалистом Проверить, закрыты двери и не повреждены уплотнители Передвинуть холодильник в более подходящее место Увеличить вентиляцию помещения или передвинуть прибор в более подходящее место Вынуть слишком горячую пищу или передвинуть продукты, блокирующие вентиляцию
Наблюдается подтекание воды из устройства	Устройство выровнено недостаточно Выходное отверстие заблокировано Прохождение воды в канал для оттока затруднено	Уменьшить количество продуктов, размещенных в холодильнике По возможности установить ножки по высоте путем их подкручивания Прочистить отверстие

Устройство работает непривычно шумно	Фиксирующую ленту не было удалено Ослаблены болты / гайки Прибор не было установлено в устойчивую позицию или выравнивание по горизонтали	Удалить фиксирующую ленту и болты к ней Проверить, хорошо закручены все болты Проверить позицию устройства и изменить, если необходимо
--------------------------------------	---	--

Технические спецификации (другие подробности см. Вставку)

Модель	Напряжение	Ток	Температура	Объем(л)	Размеры ВхШхД	(кг)
GN650TN	230 В 50 Гц	1,95А	-2°C ~ +8°C	685 Vn:503	740x830x2010	134
GN650BT	230 В 50 Гц	3,5А	-18°C ~ -22°C	685 Vn:503	740x830x2010	138
GN650TNM	230 В 50 Гц	1,95А	-2°C ~ +8°C	685 Vn:503	740x830x2010	134
GN650BTM	230 В 50 Гц	3,5А	-18°C ~ -22°C	685 Vn:503	740x830x2010	138
GN650TNG	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	685	740x830x2010	138
GN650BTG	230 В 50 Гц	3,5А	-18°C ~ -22°C	685	740x830x2010	153
GN1410TN	230 В 50 Гц	4,5А	-2°C ~ +8°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	195
GN1410BT	230 В 50 Гц	5,0А	-18°C ~ -22°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	208
GN1410TNM	230 В 50 Гц	4,5А	-2°C ~ +8°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	202
GN1410BTM	230 В 50 Гц	5,0А	-18°C ~ -22°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	210
GN1410TNG	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1476	1480x830x2010	208
GN1410BTG	230 В 50 Гц	5,0А	-18°C ~ -22°C	1476	1480x830x2010	221
GN600TNV	230 В 50 Гц	1,95А	-2°C ~ +8°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600BTV	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN600TNMV	230 В 50 Гц	1,95А	-2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTMV	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN600TNGV	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTGV	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN1200TNV	230 В 50 Гц	4,5А	-2°C ~ +8°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200BTV	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN1200TNMV	230 В 50 Гц	4,5А	-2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTMV	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN1200TNGV	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTGV	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN600TN	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600BT	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600TNM	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTM	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	135
GN600TNG	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTG	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	135
GN600TN FISH	230 В 50 Гц	1,95А	-5°C ~ +5°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600STN	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	537	680x810x1940	135
GN600SBT	230 В 50 Гц	3,5А	-10°C ~ -20°C	537	680x810x1940	135
GN600STN FISH	230 В 50 Гц	1,95А	-5°C ~ +5°C	537	680x810x1940	135
GN1200TN	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200BT	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200TNM	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTM	230 В 50 Гц	5,0А	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200TNG	230 В 50 Гц	4,5А	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
PA800TN	230 В 50 Гц	1,95А	+2°C ~ +8°C	852 Vn:680	740x990x2010	143

Электропроводка

Устройство поставляется в комплектации с 2-штифтовой вилкой, кабелем и стандартным предохранителем. Вилка должна быть подключена к соответствующей розетке.

В устройство встроены такие провода:

- Проволока под напряжением (коричневого цвета) до клеммы L
- Нулевой провод (синего цвета) до клеммы M
- Заземление (зеленый или желтый провод) к клемме E

Утилизация

Устройство должен быть заземлен с помощью предназначенного для этого контура заземления. В случае возникновения сомнений обратиться к квалифицированному специалисту-электрику. Места электрической изоляции должны быть абсолютно свободными для доступа на случай необходимости экстренного обесточивания.

В соответствии с нормами ЕС нужно устранения (утилизация) продукта специалистом компании, который удалит или переделает все газы, металл и пластиковые детали.

Проконсультироваться с местным представителем органа по утилизации отходов относительно Вашего оборудования.

Данный орган не обязан утилизировать технологическое холодильное оборудование, однако, возможно, Вам посоветуют службу, в которую можно обратиться.

Соответствие техническим требованиям

Детали были протестированными на предмет соответствия стандартам, установленным международными, независимыми и федеральными властями. Продукт соответствует стандартам и одобрен для выпуска под таким знаком



We are not trying to impress
cooking stars.

We are in touch with hundreds of HoReCa
teams of Ukraine to create
convenient product and service.

We are your team's equipment,
because the team is the main one
ingredient of any dish.

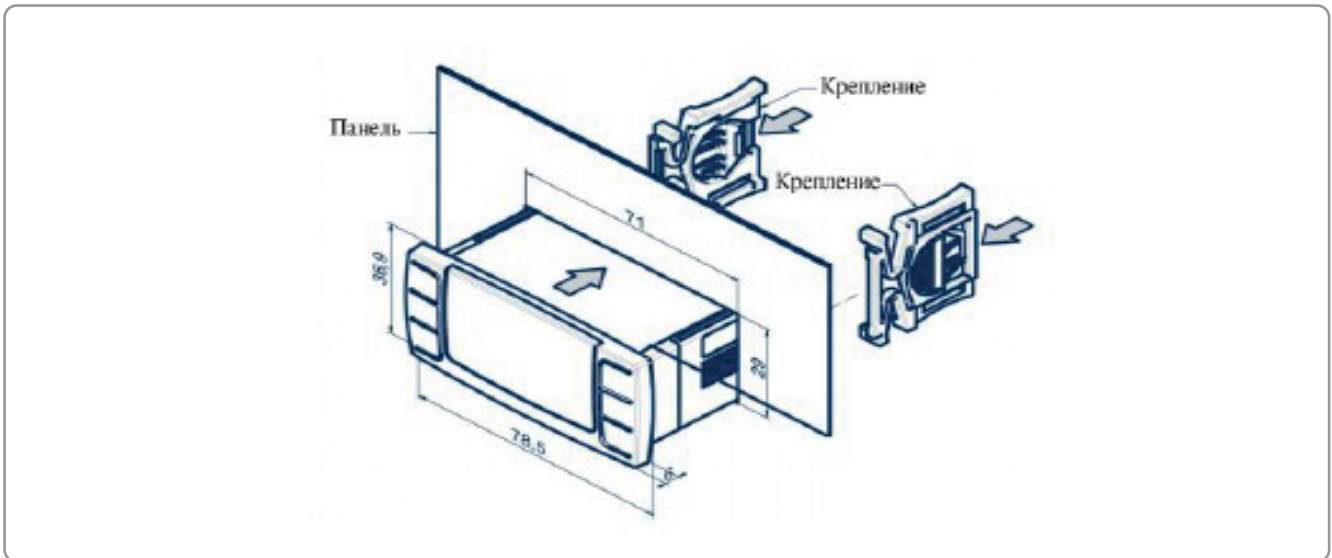
Learn more
on our website:



Front panel



Dimensions



Front panel commands

SET To display the task, a parameter is selected or the operation is confirmed



Starting manual defrost



Select parameters or increase the displayed value



Select parameters or decrease the displayed value

Keyboard shortcuts



To lock or unlock the control panel








Enter the settings menu



Return to room temperature display mode

Indicators

	on	the compressor is switched on
	flashing	short cycle protection is enabled (speaker parameter)
	on	thawing in the process of execution
	flashing	runoff during execution
	on	cooling is on
	flashing	suspension of cooling after thawing
	on	unit
	flashing	setup mode
	on	unit
	flashing	setup mode

Precautions

- Installation on a flat, hard surface.
- Installation and repair must be carried out by a service center or a qualified technician. Do not disassemble any parts or service panels installed on this unit.
- Check that the appliance complies with local or national standards according to the following points:
 - Occupational health and safety
 - Code of rules BS EN
 - Fire safety
 - IEE wiring requirements
- o Building codes and regulations
- Do not use pressure equipment to clean the equipment.
- The appliance should only be used indoors.
- The appliance is not intended for

- medical storage.
- Do not use electrical appliances inside the equipment (eg heaters, appliances for making ice cream, etc.).
- Do not stand or lie on the base, doors or drawers.
- Do not allow oil to come into contact or grease with plastic components and door seals. Clean the surface immediately in case of contamination.
- Bottles containing strong alcohol must be sealed and placed in the refrigerator vertically.
- Always carry, install and use equipment in an upright position and move by the base.
- Always switch off

- and de-energize the equipment before cleaning it.
- Keep all components in a safe place away from children and, in case of disposal, act in accordance with local equipment disposal requirements.
- If the power cord is damaged, it must be replaced at a service center or an authorized qualified professional to rule out possible risks.

Introduction

Please take a few minutes to read this guide carefully. Proper operation and maintenance will ensure the smooth operation of this equipment.

Complete set

The complete set includes:

- 1) Refrigerator / freezer
- 2) Guides for shelves (2 pieces)
- 3) Shelves (1 piece for each door)
- 4) Operation manual

We are proud of the quality and service of our equipment and guarantee that at the time of packaging all components are in working condition and have no damage.

If you find any damage after transportation, please contact your dealer immediately.

Installation

1) Remove the appliance from the packaging. Make sure that the protective plastic film and protective coating are removed from all surfaces.

2) Install the device at a distance at least 20 cm from the wall or other objects for proper ventilation. Increase the distance if there is a heat source nearby.

Note: Before using the equipment for the first time, wash the shelves and internal surfaces with soapy water.

3) Put the wheels on the brake to fix the position or adjust the legs in height.

Installation of shelves

1. Install 1 set of shelf guides on both sides of the refrigerator on the required height.

2. Slide the shelf smoothly.

3. Repeat the procedure for all shelves.

Turn on

To make the best use of the equipment, follow these instructions:

- Place products only after the operating temperature has been reached.
- Do not place uncovered hot food or liquids inside the appliance.
- If possible, wrap or cover products.
- Do not block the ventilation inside the appliance.
- Avoid opening the door for a long time.

Retention, technical maintenance and care

To make the best use of the equipment, follow these instructions:

Place products only after reaching operating temperature.

Do not place uncovered hot food or liquids inside the appliance.



If the appliance has not been stored either vertically, before use to leave it in vertical position approximately for 12 hours. If you are not sure in what position the appliance was stored or carried, also leave it upright for 12 hours.

Operation

To make the best use of the equipment, follow these instructions:

- Place products only after the operating temperature has been reached.
- Do not place uncovered hot food or liquids inside the appliance.
- If possible, wrap or cover products.
- Do not block the ventilation inside the appliance.
- Avoid opening the door for a long time.

Coercion thawing

The defrost cycle is activated automatically every 6 hours

Note: The cycle is counted from the moment the equipment is switched on for the first time

Manual defrosting:

1. Press the "defrost" button and hold it down for 5 seconds
2. The defrost cycle will start immediately and the LED illumination will turn on.

The maximum duration of the cycle is 30 minutes

When the manual defrost is switched on, the self-defrost timer is restarted and starts counting down a new cycle.

Cleaning capacitor

Periodic flushing of the condenser increases the service life of the equipment. It is not recommended to carry out such cleaning independently, it is necessary to address service department or other qualified personnel.

Elimination malfunctions

If you notice a malfunction of the device, please read this table before contacting your dealer.

Fault	Possible cause	Operation
The device does not work	<p>The appliance is not switched on</p> <p>The plug and inlet wire are damaged</p> <p>The fuse is melted</p> <p>Power supply</p> <p>Problems with internal wiring</p>	<p>Check the connection to the socket and whether the switch is moved to position [I]</p> <p>Check the connection to the socket and whether the switch is moved to position [I]</p> <p>Contact your dealer or a qualified professional</p> <p>Replace fuse</p> <p>Check power supply</p> <p>Contact your dealer or a qualified professional</p>
The device turns on, but the temperature is too high / low	<p>Freezing too much ice on the evaporator</p> <p>The capacitor is blocked by dust</p> <p>The door closes not fully</p> <p>The device is located nearby with a heat source or air flow from the condenser blocked</p> <p>The ambient temperature is too high</p> <p>Unsuitable products are placed in the refrigerator</p>	<p>Defrost the appliance</p> <p>Contact your dealer or a qualified professional</p> <p>Check that the door is closed and not damaged seals</p> <p>Move the refrigerator to a more appropriate location</p> <p>Increase room ventilation or move device in a more appropriate place</p> <p>Remove food that is too hot or move food blocking ventilation</p>
There is a leak of water from the device	<p>The device is not aligned enough</p> <p>The outlet is locked</p> <p>The passage of water to the channel for outflow is difficult</p>	<p>Reduce the number of products placed in the fridge</p> <p>If possible, set the legs in height by twisting them</p> <p>Clean the hole</p>

The device is unusually noisy

The retaining tape has not been removed

Loose bolts / nuts

The device was not installed in a stable position or aligned horizontally

Remove the retaining tape and bolts to it

Check that all bolts are tight

Check the position of the device and change if necessary

Technical specifications

(for more details see box)

Model	Voltage	Current	Temperature	Capacity(l)	Dimensions HxWxD	(kg)
GN650TN	230 B 50 Γ ₄	1,95A	-2°C ~ +8°C	685 Vn:503	740x830x2010	134
GN650BT	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-18°C ~ -22°C	685 Vn:503	740x830x2010	138
GN650TNM	230 B 50 Γ ₄	1,95A	-2°C ~ +8°C	685 Vn:503	740x830x2010	134
GN650BTM	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-18°C ~ -22°C	685 Vn:503	740x830x2010	138
GN650TNG	230 B 50 Γ ₄	1,95A	+2°C ~ +8°C	685	740x830x2010	138
GN650BTG	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-18°C ~ -22°C	685	740x830x2010	153
GN1410TN	230 B 50 Γ ₄	4,5A	-2°C ~ +8°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	195
GN1410BT	230 B 50 Γ ₄	5,0A	-18°C ~ -22°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	208
GN1410TNM	230 B 50 Γ ₄	4,5A	-2°C ~ +8°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	202
GN1410BTM	230 B 50 Γ ₄	5,0A	-18°C ~ -22°C	1476 Vn:1006	1480x830x2010	210
GN1410TNG	230 B 50 Γ ₄	4,5A	+2°C ~ +8°C	1476	1480x830x2010	208
GN1410BTG	230 B 50 Γ ₄	5,0A	-18°C ~ -22°C	1476	1480x830x2010	221
GN600TNV	230 B 50 Γ ₄	1,95A	-2°C ~ +8°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600BTV	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN600TNMV	230 B 50 Γ ₄	1,95A	-2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTMV	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN600TNGV	230 B 50 Γ ₄	1,95A	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTGV	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	138
GN1200TNV	230 B 50 Γ ₄	4,5A	-2°C ~ +8°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200BTV	230 B 50 Γ ₄	5,0A	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN1200TNMV	230 B 50 Γ ₄	4,5A	-2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTMV	230 B 50 Γ ₄	5,0A	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN1200TNGV	230 B 50 Γ ₄	4,5A	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTGV	230 B 50 Γ ₄	5,0A	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	183
GN600TN	230 B 50 Γ ₄	1,95A	+2°C ~ +8°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600BT	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-10°C ~ -20°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600TNM	230 B 50 Γ ₄	1,95A	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTM	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	135
GN600TNG	230 B 50 Γ ₄	1,95A	+2°C ~ +8°C	537	680x810x2000	135
GN600BTG	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-10°C ~ -20°C	537	680x810x2000	135
GN600TN FISH	230 B 50 Γ ₄	1,95A	-5°C ~ +5°C	537 Vn:470	680x810x2000	135
GN600STN	230 B 50 Γ ₄	1,95A	+2°C ~ +8°C	537	680x810x1940	135
GN600SBT	230 B 50 Γ ₄	3,5A	-10°C ~ -20°C	537	680x810x1940	135
GN600STN FISH	230 B 50 Γ ₄	1,95A	-5°C ~ +5°C	537	680x810x1940	135
GN1200TN	230 B 50 Γ ₄	4,5A	+2°C ~ +8°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200BT	230 B 50 Γ ₄	5,0A	-10°C ~ -20°C	1173 Vn:940	1340x810x2000	180
GN1200TNM	230 B 50 Γ ₄	4,5A	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200BTM	230 B 50 Γ ₄	5,0A	-10°C ~ -20°C	1173	1340x810x2000	180
GN1200TNG	230 B 50 Γ ₄	4,5A	+2°C ~ +8°C	1173	1340x810x2000	180
PA800TN	230 B 50 Γ ₄	1,95A	+2°C ~ +8°C	852 Vn:680	740x990x2010	143

Wiring

The device comes with a 2-pin plug, cable and a standard fuse.

The plug must be connected to a suitable socket.

The following wires are installed in the device:

• Live wire (brown) to terminal L

• Zero wire (blue) to terminal M

• Ground (green or yellow wire) to terminal E

The device must be grounded with